

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TAPASZDALMI HETILAP

Megjelenik minden esütőrtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Veress József

könyvkereskedése Marosujváron.

ÚJÉV.

Az újév reggelén, ősi szép szokás szerint, az emberek őszinte szívvel sietnek egymást köszönteni: Adjon Isten minden jót ez új esztendőben! Legyen ez új év rajtunk a kegyelemnek esztendője!

Mert bizony e kegyelemre nagy szükségünk van, különösen ez új évben. Az elmúlt évről nem lehet állítani, hogy a jobbak közé tartozott volna. Ezt a bizonyítványt jó lélekkel állíthatjuk ki neki, amikor tőlünk elbucszik Sylvestr napján.

A polgári évnek csak két ünnepe van: az év első és utolsó napja. A kettő egymás mellé esik s így ez is igazolja azt a tapasztalati igazságot, hogy a végletek találkoznak.

Az első nap a remény költségvetése, az utolsó az emlékezés le-számolása. A remény és emlékezet

egy keskeny határvonalon érintik egymást. Mikor éjfélkor az óra tizenkettőt üt, az egyik nemtőd bucsuzik, a másik üdvözölve csókolja meg homlokokat.

Vajjon ekkor nem fakad-e minden jó szívből, mely hazáját és Istenét hiven szereti, a buzgó újévi fohász ég felé, hogy Ő adjon, minden jót; polgárok, családtagok között békés egyetértést, hisz egymást támogatunk, szeretnünk. kiegészítünk kell, mint szerves tagjai annak a harcoló közösségnek, melynek eszményi célja a boldog, hatalmas hazal...

És mennyi baj és nyomor a mag-néletben, mennyi veszteség az életben, amely bajok orvoslását az új évtől várjuk!...

Ily értelemben és reménységgel fogjunk az új évhez, ajkunkon az őszinte kívánsággal:

„Adjon Isten minden jót ez új esztendőben!”

És mi teljes szívünkkel, őszintén kívánjuk — s ez legyen első szavunk, melyet ez évben hangoztatunk:

Adjon Isten mindnyájunknak, édes hazánknak, polgártársainknak egyaránt kegyelemteljes, boldog új évet!
F. J.

Búcsu az öreg esztendőről.

Soha még búcsuzkodás könnyebb szívvvel nem történt, mint ez a mostani. A babonás 13-as szám valóban megfelelt a hozzá fűzött rettegetnek. Síralmasabb, nehezebb esztendő talán csak az elnyomatás első esztendejében szenvedett a magyar. Nemcsak arról — a tizenhárom vármegye lakosságáról van szó, akiket árvíz, éghaborn mindenüttől kifosztott és most inséges napokat látnak, a közirgalom keserű kenyérét eszik, — nemcsak ezekről a százezrekre menő családokról van szó, hanem a színtelen erekre menő

TÁRCA.

A jótekonyság anyyala.

Irta: Vécseyné Jankovich Luiza.

I.

Légfűtéses, villanyvilágításos öltöző szoba, ahol a pompás hármastükör előtt most ölti magára a nagyságos asszony legújabb divat szerint készült elegáns kosztümjét, melyet kincseket érő boa és muff egészít ki.

A szobacicus kézségesen áll a háta mögött és várja urnője parancsait.

Az urnő: (még egy utolsó, megelégedett pillantást vet a tükörbe) Nos, azt hiszem, indulhatok.

A szobalány: Bocsanatot kérek, mikor méltóztatik hazajönni.

Urnő: (megbotránkozva néz reá) Mi az, Lizette? Mostanában, valahányszor

elmegye hazulról, ezzel a kérdéssel keletlenkedik. Hát mit tudhatom én, hogy mikor jövök haza. Mikor annyi a végezni valóm. Egy ilyen jótekonysági ünnep tönkretesz az embert. Valóságos áldozat vagyok. A jó szívem áldozata. És még maga is zaklat. Különben mi baja?

Szobalány: Nekem, kérem semmi. De az a szerencsétlen asszony.

Urnő: Kiroi beszél?

Szobalány: Liptáknéről kérem. Minden áldott nap beállit ide már egy hét óra. És sír, panaszkodik, könyörög és az öngyilkossággal fenyegetőzik. Azt mondja: csak a nagyságos asszonyban van minden bizodalma, mert úgy hallotta, hogy valóságos anyyala. A szerencsétlenek és sorsüldözöttek jótekonyság anyyala, aki egész nap fut, fárad az érdekükben. Lehetetlen, hogy őt, aki a legszerencsétlenebb teremtes a világon, meg ne hallgassa.

Urnő: Na hallja, Lizette, magától több tapintatot vártam volna! Ilyen osto-

baságokkal hozakodik elő most, mikor tudja, hogy minden percem ki van számítva. Várnak. Ha az a szemtelen, tolatkodó perszóna, akiről én csak annyit tudok, hogy felesége annak az anarchistának, akit az uram elkergetett a gyárból, még ide mer jönni, egyszerűen kergesse el. Értette!?

Szobalány: Igenis, nagyságos asszony...

II.

A nagyságos asszony autója egy előkelő üzlet elé ér, ahol a főnök és a segédek kétrét görnyedve fogadják a jótekonyságáról híres szép asszonyt, aki azzal van megbizva, hogy karácsonyra a szegény gyermekek számára meleg ruhá-neműt vásároljon. És kipirul az arca, csilognak a szemei a büszkeségtől, ha sikerül a portékák árából csak egy fillért is lealkudni, mert hiába, az a fillér is pénz, ha arról van szó, hogy a szegény árva gyermekeknek takarítja meg az ember. A

Marosvásárhely
Fötér 47. sz.

ALKALMI BUTORVÉTELT AJÁNL
SZÉKELY és RETHI BÜTORGYARA
KOMPLETT HÁLÓSZOBA BERENDEZÉSEK TOILETTAL MÁR 400 KORONÁÉRT.
HITELKÉPES EGYÉNEKNEK ÁRFELEMELÉS NÉLKÜL RÉSZLETFIZETÉSRE IS.
Óriási választék amerikai iroda-berendezésekben, vas- és érzbutorok,
szőnyegek függönyök és teljes menyasszonyi kelengyékben

Brassó
Kapu-u. 60 sz.

munkanélküliekről, akiknek karácsony éjszakáján talán elég meleg hajlékuk sem volt, — hanem szó van a kenyérkereső Magyarország minden tagjáról, akit ez az 1913. esztendő oly súlyos gondok elé állított.

És nem is hisszük, s nem is merjük megjósolni, hogy azokat a romokat, a melyeket az 1913. esztendő itt hagy, — a jövő esztendőben, minden szomorú emlékezés nélkül, el tudjuk takarítani. Nem hisszük, hogy az idő nehéz járása megszűnjön, hiszen olyan nagy gazdasági sebeket ejtett egész Európán a kelet villongása és háborúja, — hogy az európai világháború réme ellen állított szuronyerdő milliárdos terheit sinylí a közkereső polgárság minden rétege. Nemcsak itthon, nemcsak Európában, hanem az egész világon gazdasági pangás és ennek nyomában szükség és nyomorúság van. Az Amerikából érkező hajók Európa minden kikötő városába hozzák a megcsalódott kivándorlókat: Amerikában sincs munka, az osztrák-magyar konzulátus éppen most adja tudtul, hogy annyira megostromolták a haza utazásra szükséges hajójegyekért, — hogy többé senkinek sem szolgálhat. Ennek ellenére, ezrével jönnek haza a magyarok, jelezve, hogy az 1913-ik esztendő Amerikára is meghozta a maga gazdasági válságát és nem egyedül a magyarok balcsillaga ragyog az égen.

Az öreg esztendő! mennyi gondot, aggodalmat és bánatot okoztál nekünk, mily örvendezve bucsuzunk tőled és várjuk jobb reményekkel az újat. Mi lenne az ember a remény nélkül! kiált fel egyik munkájában

Eötvös József s valóban bizonytalan jövőnknek legjobb utravalója a remény, mely annál szebb virágot hajt, minél ifjabb annak kebele, kiben a reménység duzzad. És ha elnézem az ágyának esett, reménytelen betegét, akinek bágyadt szeméből mégis a reménység sugara tör elő, — végtelen hálával vagyok a Gondviselés iránt, hogy az emberek a nehéz életküzdelemben, a reménység vezércsillagát adta.

Nagy okunk van kívánni, hogy az öreg esztendő súlyos gondja elmuljon rólunk. Hány embert viselt meg ez az öreg esztendő olyan zordul, hogy talán talpra sem állhat, ha egzisztenciájának ekkora megpróbáltatása várna rá a jövőben. De lehetetlen, hogy ez a gazdasági, ipari és kereskedelmi válság a maga egész hidegségével átmenjen a közeledő új esztendőre, hiszen a reménységnek hajnali sugára mintha bevilágítaná az öreg esztendő utolsó sötét éjszakáit, mintha derengene egy szebb, egy jobb jövő felé.

Jövel boldogabb új esztendő! Enyhítsd gondjainkat, valósítsd reményeinket, teljesítsd vágyainkat. Ami viszályos magyar lelkeinkbe hozál békét. Hogy jobban szeressük a hazát, semmint gyűlölni tudjuk egymást, mert nem egy politikai hiten vagyunk. Hozál békét, az egész emberiségnek, mert hiszen a múlt esztendő szomorú tapasztalása szerint minden háborút megsínylenek nemcsak a hadakozó felek, hanem azok is, akik tétlenül nézik a véres párvíadalt. Hozál békét az egyesnek.

Hozál több a szívekbe, szeretetet mely az emberekből távozóban van.

Reménykedő szívvvel nézzünk a közlekedő új esztendő felé, remélve, hogy minden esetre jobb lesz, mint a melyiknek nyomába lép. Bö termő esztendő kellene nekünk és ennek nyomába nagy gazdasági, ipari és kereskedelmi fellendülés, hogy az erővesztett emberek talpra álljanak hogy a munkanélküliség nyomasztó gondja és insége megszűnjön. És bár az új esztendő ne látogatna meg csapásokkal, közszerecsétlenségekkel, melyekben oly kényelmetlen volt elődje, a most letűnő öreg esztendő. Folyómedrek vize folya le csendesen, vész nélkül, terhes fellegek vonulának el kárt nem okozva, hanem megtermékenyítve áldásos esővel az ősi magyar földet, amelyet a bizonytalan időjárás miatt egyre kedvetlenebbül szánt a magyar, foszladozó reményvesztetten, vajjon veritékes munkáját törgeteg és égi háború nem teszi-e tönkre? Óh, add vissza új esztendő régi reményünket, és adj veritékes munkánkra sikert és áldást!

Isten, kinek kezében vagyunk valamennyien, — bölcs akaratától függ minden, hogy mi teljesedik az új évre ébredező reményünkből! Azért gyarlóságunk tudatában hozzád emeljük fel tekintetünket és tőled kérjük nemzetünknek és mindannyiunknak az új, a jobb, a boldogabb esztendőt.

főnök hódolatteljesen mosolyog és oda van a boldogságtól, hogy a nugaságos asszonynak szolgálatára lehet. A vásárnak vége és önagysága kivonul a boltból, mint egy fejedelem nő. Mielőtt újra az autóból lépne, megpillantja a főút tulsó felén ácsorgó Csejthey Gazsit és egy utolérhetetlen kecses mozdulattal magához inti.

A fiatal ur, aki unalmában éppen egy arra haladó csinos kis gépiró kisasszonyt fixiroz, leejti szeméről a monoklit és esze nélkül rohan a nagyságos asszonyhoz.

— Szép kis kezét csókolom! Parancsoljon velem, legalázatosabb szolgáljával!

A nagyságos asszony: Jó hirt mondok! S képzelje sikerült megnyerni ügyünknek Knöpfler Ernesztin kisasszonyt. Szívesen énekel a jótékonycélú hangversenyen, ha lesz, aki zongorán kísérje. Én magára gondo tam, Gazsi! Mit szól hozzá? Nagyszerű akvizíció, mi?! Nekem persze egy álmatlan éjszakámba került, amíg ki-

találtam, hogy a kiállhatatlan elbizakodott kis Szentessyné helyett, aki lemondott, mert nem elsőnek szolgáltattuk fel, a Knöpfler kisasszonyt rántsuk elő. Képelem, hogy le lesz főzve önagysága. Persze azt hitte magáról, hogy pótolhatatlan. Nevetésges: Senki sem pótolhatatlan. Az igaz, hogy Ernesztin egy kicsit hamisan énekel, de annál muzsikálisabban csengenek az aranyai. És ha ő a szereplők között van, a fél város közönségét magával vonja. Most már csak szedje össze minden hódító képességét. A próbákön össze fognak jönni. Ki tudja?! A zene hatalmas kerítő... És az a huncut kis Ámor.

A fiatal ember (aki fülíg el van adósodva és már csak egy gazdag házasság mentheti meg, ragyogó arccal csókolja a feléje nyújtott kesztyűs kis kezét): Angyal!! Valóságos angyal!! Hogyan köszönjem én ezt meg?!

Az urnő (legbájosabb mosolyával): Pszt! Egy szót se! A jótett önmagában hordja jutalmát és nekem legfőbb boldog-

ságom, ha másokat boldogíthatok. De most Isten vele! Rengeteg sok dolgom van még, pedig a végkimerülésig vagyok...

Az ifju: Szegény kicsi nagyságos asszony!

Az urnő (egy martir önfeláldozó tekintetével az ég felé): Semmi. A szegény árvák érdekében, mindent meg kell tennünk kedves barátom... Apropos! Maga mindennap összejön Molnár Imrével, ugye?

Az ifju: A Hajnal szerkesztőjével? Hogyne? Amennyiben mind a ketten az Arany-fácánban ebédelünk.

Az urnő: Pompás! Tehát mondja meg neki, hogy megkaphatja a legújabb arcképet, ha felkeres. Én ugyan esküdtem ellensége vagyok minden nyilvános dicsőítésnek, de szegény fiu már oly régen zaklat érte, hogy mikor közölheti a lapjában, hogy végre is meg kell könyörölnöm rajta. Nem?! Tehát a viszontlátásra!

(Folyt. köv.)



MIT KIABÁLTOK?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készíttetnek

Füssy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK?

Olvasóinknak pedig kívánjuk, hogy remény kedve vegyen búcsút az öreg esztendőből, várva jobbat!

Boldog Új esztendőt Olvasóinknak!

HIREK.

— Igen tisztelt olvasóinkhoz! Lapunk minden olvasójának, munkatársainak örömmel és jó szerencsével teli ujesztendőt kívánunk!

Igazgató változás a szódagyárban. Sajnálattal értesülünk, hogy Wiedemann János a Magyar Solvay Művek marosujvári gyáranak igazgatója eltávozik körünkből. Mindazok, akik Wiedemann igazgatót közelebbről ismerik, a legnagyobb veszteségnek tekintik távozását és mindenkor csak szeretettel és a legnagyobb becsüléssel fognak reá visszaemlékezni. Értesülésünk szerint a marosujvári szódagyár vezetésére Balogh János a tordai szódagyár jelenlegi igazgatója van kiszemelve.

— **Hivatalos lapból.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Szabó Albert m. kir. főbányatanácsosnak, Magyary Mihály m. kir. bányafőmérnöknek és Urbán Andor m. kir. bányafőmérnöknek, akik a marosujvári állami elemi iskola épületének tervezése és építési munkálatok keresztülvitele és szakszertű ellenőrzése körül fáradoztak, elismerését nyilvánította.

— **A footballisták mulatsága.** A helyi polgárság rendes karácsony másodnapos táncmulatságát az idén a footballisták rendezték. Mint előre megjósoltuk, a táncestély igazán impozáns volt, az Intézkedő tágas termét színültig megtöltötte a nagyszámu polgári közönség. Rendkívül sokat köszönhetnek a footballisták illusztris elnöküknek, dr. Bergleiter Gyulának, ki nem sajnált semmi fáradságot a táncestély szép sikeréért. Nagy érdeme van a rendezés körül Vercesi Györgynek a Club titkáranak és Stibor Gusztávnak az egyesület ügyvezető elnökének. Ügye-

sen rendezte továbbá a vilánytelep a világítást, sötétben hagyva percekig a termét, módof nyújtott sok — de ne legyünk indiszkrétek. A mulatság anyagilag is igen jól sikerült, s így sport szempontból is nagyfontossággal bír, mennyiben a sport életben is legfontosabb tényező a pénz.

— **Mi van a földgázzal?** Mikor Kissármáson a föld méhéből fölbugyborékozt a kineket érő földgáz, ujjongva hirdették, hogy Magyarország ipara hihetetlen fellendülés előtt áll, káprázatos jóslásokat hallottunk, a jövő képét szivárványos színekkel tükröztették elénk, Nincs többé akadálya a nagy ipari üzemek létesítésének városok, községek kapnak friss erőre és lendületre; ezt hallottuk, ebben bízunk, ezt vártuk s várjuk még ma is, de hiába. Községünk több, mint két esztendeje foglalkozik azzal, hogy utcáit gázvilágítással látja el. A terv csak tervnek maradt, még eddig semmi pozitív eredményt nem tudunk a földgáz bevezetéséről, holott a vezeték a szódagyárig le van fektetve s a gyár motorait a közel jövőben — január első felében — földgáz fogja hajtani. Tehát községünkben lesz a természet nagyszerű áldása csak felhasználásra és értékesítésre vár.

— **Esküvő.** Hinterauer Ferencz f. hó 4-én tartja esküvőjét Czirják Piroskával Felvinczen.

— **Bányász szemle.** A kincstári sóbányák vezetősége december 28-ikán tartotta meg a szokásos évi munkás szemlét. A nagy gyűlés az Intézkedő termében folyt le Szabó Albert főbányatanácsos elnöklésével. Elnöki megnyitójában ismerteti az 1913. év nyarán történt árvíz katasztrófát, mely a virágzó marosujvári sóbányászatot erős megpróbáltatásnak tette ki. Erélyesen visszautasítja azokat a vádak, melyek a vezetőséget könnyelműséggel és hanyagsággal vádolják; határozott érveléssel meggyőzni igyekszik mindenkit arról, hogy a munkásság vezetői megtették mindent az iránt, hogy a szerencsétlenséget elhárítsák. Utal az elnök arra, hogy míg a fővárosban és szerte a

vidéken 100 ezrek vannak munka nélkül, addig Marosujváron senki sem panaszkodhatik arról, hogy nincsen munkája és kivándorolni lenne kényszerítve, bár az egyik sóbányát egyelőre használhatatlanná tette az árvíz, mégis az állandó munkások számának felemeléséről számolhat be.

Ezután Magyary Mihály főmérnök olvasta fel az előléptetéseket; megjegyezte, hogy mindenben a legnagyobb körültekintéssel jártak el és mindenkinek jól megvizsgálták a szolgálóban elkövetett érdemeit. Az állandósított munkások letették a szokásos esküt, mely után több tárgy nem lévén, elnök azzal a felhívással, hogy mindenki jövőben is fogadalmához hiven teljesítse kötelességét, az ülés berekesztette. K. G.

— **Egy kis mágnás fia öröksége.** A fővárosban meghalt Teleky József gróf, aki nemcsak az egész Magyarországnak leggazdagabb arisztokratái közé tartozott. Teleky gróf végrendeletét most bontották föl és kitűnt belőle, hogy nyolc millió koronára rugó vagyon maradt utána. A hatalmas vagyon általános öröksévé az elhunyt nábob Teleky József grófot, Teleky Ádám gróf felsőujvári nagybirtokos kis fiát tette.

A kis Teleky József még nem is tudja, hogy milyen horribilis vagyon birtokába jutott. Egyelőre szorgalmas és ambíciózus gimnazista, a kire pedig édes apja révén is tekintélyes örökség vár. Amíg azonban szüleinek vagyona meg fog oszlani, addig a nyolcmillió Teleky örökségnek kizárólagos birtokosa lesz.

— **Ki a felelős?** Kereskedők és magánfelek egyaránt panaszkodnak, hogy ujabban gyakoriak a károk, a melyeket a szállítmányokban tapasztalható zuzódások okoznak. Ritkán kerül elő az érkezett csomagokból törékeny tárgy, mely hibátlan volna. Értékes tárgyak összetörve kerülnek ki a papír és forgács göngyöletjéből. Ez nemcsak hogy kellemetlen, de káros is. A földadó rendesen azal adja a postára küldeményeit, hogy a szállítás közben történő kárért nem felel. A vasut sem felel a

Névjegyek,



eljegyzési kártyák,

legelegánsabb kivitelben s legolcsóbb árban készíttetnek



Füssy J. könyvnyomdájában



posta sem. Szóval a kár meg van, de a kárért senki sem felel. Így aztán a csomagokat minden felelősség nélkül dobálhatják a lázas sietségben itt is, ott is, aztán mindenki tiltakozik a föltevés ellen, hogy a kárt ő követte el. Ezen valamiképp változtatni kellene, mert utóvégre csak nem viselheti mindig és egyedül az kárt, akinek a kártételben még csak része se lehet.

— Tudomásul. Több oldalról intézett kérdésre ezúton adja tudomására a „Róma domino” rendezése, hogy jelmez mikénti elkészítésére vonatkozólag Grossman és Peeh Hubert divatárú kereskedők, kiknél a kelme beszerezhető, készséggel szolgálnak felvilágosítással.

— Újévi üdvözetek megváltására szánt összegeket elfogadjuk és hirtapilag nyugtázzuk. Az e címen érkezett adományokat az Erzsébet egyesület javára fordítjuk.

— Ismét betörés. Talán sohasem volt olyan gyakori a betörési bűneset, mint a nyomornak ebben az esztendőjében. A pénz utáni vágyat a nyomor sok ember lelkében fölbreszti. A múlt héten Both Sándor mészáros üzlethelyiségébe egy valaki az udvar felől — a jégkai... és a kis kézi... kót feltörté azzal, hogy az... bban lévő napi bevételt elemelje. dot, hol nincs ott ne keress. Both nekünk... a pénzt összeszedte s... led és... üresen maradt. A felsült ujat. Mi le... a tapintatlan mészáros... nélkül! ki... bosszu álljon, a fiókból fel... és cédukáit elvitte és megsemmisítette. Both Sándor tekintve, hogy érzékenyen nem károsodott, feljelentést sem tett a betörő ellen.

— Gyújtogatás. A személyes bosszu gyújtót adott kezébe egy megatalkodott embernek, ki könnyen veszedelmet zudíthatott Felvincz község lakosságára. A gyújtogató — kinek nevét a nyomozás befejezéseig elhallgatjuk — Szabó János jómodu gazda istállóját szombaira virradólag felgyújtotta, mely földig égett. Tettes a gyújtogatást úgy követte el, hogy az udvar hátsó részéből szalmát hordott az üres istállóba és azt belülről felgyújtotta. A csendőrség minden bizonyíték híján indult el a nyomozásban. Másnap azonban gyújtogatót Szabónak egy régi haragosa személyében kinyomozta, ki a tüzet előre megfontolt szándékból, bosszúból okozta.

— Időjárás. A Meteor szerint január 3—4. dike hideg, 9 igen hideg, 14 enyhe csapadékos, 19—20, hideg viharos és 25 enyhe jellegű lesz.

— Betörés a község házába. Szombaton éjjel a felvinci község házába eddig még ismeretlen tettesek betörték és a kasszát — melyben 9000 korona adópénz volt elszállításra — kulcsesal felnyitották és a pénztárt kifosztották. Persze lett lőtás-futás, megmozdult az egész falu, hogy a merész betörőket kézre kerítsék, de hiába, nyomuk veszett. Különös a dologban az, hogy körülbelül 4 évvel ezelőtt hasonló körülmények között dézmálták meg az adópénzeket, mikor elveszett a kasszakulcs is. Az elveszett kulcs nem okozott nagy fejtörést Takács György községi pénztárosnak, ki ahelyett, hogy a zárt átdolgoztatta volna nyugodtan használta a másodkulcsot. Betörők bizonyára az elveszett kulcs segítségével jutottak oly könnyen a kasszához. A csendőrség szűleskörü nyomozatot vezetett bár be, de mind a mellett a község tisztikara ellen vizsgálat indult meg, hogy terhel-e valakit mulasztás az elveszett kulcs iránti nemtörődömség iránt.

— Hogyan fokozzuk a tavaszi kalászosok termését? A tavaszi kalászosok valósággal mostoha gyermekei a gazdának. Soha se vet a gazda olyan földbe zabot, árpát vagy tavasz buzát, a mely istálló trágyát kapott. Pedig ezek a növények is nagyon hálásak a jó trágyás föld iránt. A frissen trágyázzott földben az árpa meg a zab is igen nagy tetmést ad és sokszorosan fizeti vissza a trágya árát. Csakhogy persze nincs a gazdának annyi trágyája hogy a kapás növények alá is, meg a tavaszi növények alá is istálló trágyát adhasson. De nem is szükséges feltétlenül istálló trágyát adni, mert a helyesen alkalmazott műtrágyákkal akár a tavasz buza, akár az árpa akár a zab termését 2—3 métermázsával, sőt többet is lehet fokozni. Az ásványi trágyák kiszórásának azonban már most a tél folyamán van ideje, mert minnél korábban szórjuk ki vetés előtt annál nagyobb lesz termésfokozó hatásuk. Agyagos, vályogos, kötött talajra k. holdanként 150 kg. szuperfoszfátot kell kiszórni január-februárban hőmentes időben és befogásolni.

Homok talajokra 200 kg. káliszuperfoszfátot kell ugyancsak ilvenkor kiszórni és befogásolni. Amennyiben az illető talaj már 6—8 év óta már nem kapott istálló trágyát, egymagában a szuperfoszfáttal nem érünk el elegendő nagy termésmennyiséget, mert a talajból egy fontos növényi tápláló anyag, a nitrogén is hiányzik. Ennek a pótlásáról is kell tehát gondoskodni, hogy márciusban a már épen kikelt vetésre rászórnunk 30—40 kg. chili-

salétromot kat. holdanként, mindig csak a déli, vagy a délutáni órákban, a mikor a növényzet sem esőtől, sem harmattól nem nedves. Hogy e csekély mennyiségű chilisalétrom trágyát egyenletesen tudjuk kiszórni, keverni kell azt ugyanolyan súlyú száraz homokkal. A szuperfoszfát, illetőleg káliszuperfoszfát és chilisalétrommal mind azt a növényi tápláló anyagot megadtuk a talajnak a melyre a növényzetnek gyorsabb fejlődése céljából szükség van és így egész biztosan számíthatunk arra, hogy a termésmennyiség nemcsak a műtrágya árát téríti meg, de jelentékeny hasznunk is lesz belőle.

Közönség köre*)

Elszámolás.

A „Marosujvári Football Club” 1913 évi december hó 26. iki táncestélyéről: Bevétel 329 kor. 80 fill. Kiadás 151 kor. 20 fill. Tiszta haszon 178 korona 60 fill.

Felül fizettek: Dr. Ambrus Pál, Krizsán János, Dr. Jancsó Ödön 10—10 kor. Dr. Jány Győző, Dr. Bergleiter Gyula 7—7 kor. Szalay Albert 3 kor. 50 fillér. Borsický Mihály, Grossmann A., Tobis József, Szilágyi Péter 2—2 kor. Tomkó Andor, Vermesi György 1.50—1.50 fillér. Rosenberg József, Tóth János, Hajos Lajos, Irka Rudolf, Kmen Ede 1—1 korona. Kulcsár Károly, Szilágyi Miklós, Marián Viktor, N. N., Idb. Kovács Károly, N. N., Karsai Miklós, Butyka Mihály 50—50 fill. Ifj. József Ferenc 60 fill. Kmen Ottó 40 fill., Muntyán Viktor 30 fill. A felülfizetések összege 68 korona 80 fillér.

Nyiltér.

Ismerőseinek, barátainak és vendöinek, boldog újévet kíván Mátis E. vaskereskedő Marosujvárt.

Budapesti elsőrendű műszaki társaság és olajgyár

RAYONKÉPVISELŐT

keres igen előnyös feltételek mellett.

Csakis agilis, befolyásos urak, kik ipartelepeknél, uradal aknál és mezőgazdáknaál be vannak vezetve, ha fix állásban vannak is, küldjék be zárt ajánlataikat Klein Simon hirdető-irodájába, Budapest, VII., Erzsébet körút 24. sz. „Biztosított díszkrécló” jellege alatt

Könyvek, papirok játék és díszműárak, levélpapirok képeslevelező-lapok legolcsóbban beszerezhetők Veres József könyvkereskedésében Marosujvárt.

Oda

Székelykocsárd—Marosujvár.

Vissza

805/935	1050	430	1050	540/700	540/700	—	ind.	Budapest nyugoti p. u. érk.	940/1100	650	650	735/840	—
745	745	615	930	—	—	—	„	Budapest keleti p. u. érk.	1035	1035	1035	720	835
613	808	832	115	455	455	—	„	Kolozsvár --- érk.	1256	1256	1256	544	903
605	605	1029	219	229	800	—	„	Tövis --- érk.	826	1232	1232	520	759
(141, 151)													
756	940	1141	340	713	857	Km.	ind.	Székelykocsárd (étterem) érk.	721	919	1037	253	646
808	952	1153	352	725	909	4	érk.	Marosujvár ind.	709	907	1025	241	634



KAPHATÓ AZ
UIVÁRI
gyógyszertárakban
N. 476.



A könyvpiac szenzációjai

Két hét alatt 45.000 példány fogyott el

A Háztartás Könyvtára

Kiprobált receptek.

Szerkeszti: KÜRTHY EMILNÉ.

1. Hús- és bőjt levelek
2. Levesbe való tésták és mellékételek
3. Különféle előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshus ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadhusok
8. Halak elkészítése
9. Különféle főzelékek
10. Gyúrott és kifőtt tésták
11. Élesztős tésták és réteslélek
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különféle italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, koesonyák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok közlése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet ára bérmentve 4 korona. Szétküldés csak a pénz előleges befizetése ellenében.

Kapható Füsy József könyvkereskedésében Tordán, és Veress Józsefnél Marosujvárt.

Füsy József,
kiadó.

TELEFON 12.

Új üzlet megnyitás!

TELEFON 12.

Tisztelettel van szerencsém a t. vevő közönség tudomására hozni hogy Marosujvárt **Vincezi-u. 2 sz. alatt (vasuti állomással szemben)** egy a mai kor igényeinek megfelelő

fűszer-, vegyes-, tűzifa- és szénkereskedést nyitottam.

Kitűzött célom a t. vevő közönséget jó minőségű áruval jutányos árban kiszolgálni. **Nagyobb rendelést házhoz szállítok.**

Szíves támogatást kér: **Salamon Sámuel.**

Mai árak kötelezettség nélkül házhoz szállítva:

Fenyő lé 2 K. I. rendű bükk hasáb tűzifa 2 K. 40 f. I. rendű bükk hasáb tűzifa 3-szor fűrészelve 2 kor. 60 f. I. rendű bükk tűzifa felaprítva K. 2.70 I. rendű petrozsényi kőszén szoba fűtésre K. 4.—

Az árak 100 kilogrammonként értendők. Egész waggon vételnél leucygesen olcsóbb árak.

R. WOLF

Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselete:
Budapest, V., Báthory-utca 18

Szabad, túlhevített gőzű
COKOMOBILOK

Wolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig
Bármely gyártelep legelőnyösebb áruvárást

Horgony-Syrup. Sarsaparilla

compos.

Vértisztítószer. Üvege: kor. 3.60 és 7.50

Horgony-Liniment.

a Horgony-Pain-Expeller

Fájdalommentes bedörzsölés hülső kőszvényénél stb.

Üvege: kor. —.80, 1.20, 2.40

Horgony-kénés- is tekin-

rendkívül idegcsillapító és kiütéseknél

Tégléje: kor. 1.—

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerezhető

Dr. Richter „Az arany országhoz” címzett gyógyszerárától, Prága I, Elisabethstrasse 5.

Alapos vizsgálatok

igazolták, hogy azon mosónőknek a kik állandóan és esszerűen csak a SCHICHT-„SZARVAS”, MOSÓSZAPÁNT használnak, szép fehér, sima és puha kezük van mert a SCHICHT-SZAP-AN rendkívül enyhe teljesen tiszta és meg langyos vízben is jobban lehevele mosni, mint más szappannal melegvízben. Más szappannál sokat kell dörzsölni, míg a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANNAL teljesen elegendő, ha azzal egyszer át-simítjuk a ruhát.

Az „ASSZONYDICSÉREA” mosóport minden nő dicséri, mert a ruha beáztatásához ez a leg-ideálisabb szappanpor.



A női szépségnek

semmi sem árt jobban, mint a naphosszat való kintlódás a páratelt levegőjű mosókonyhában továbbá a fáradságos munka, amely a mosással jár, ha a régi módszer szerint közönséges szappannal mdsunk. Azok akiknek a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN segít a mosásban, életvidámnak, egészségesek és élénkek maradnak. Mert minden fáradságot meg lehet takarítani, a munkát a legeseké-yebbre lehet redukálni ezzel a szappannal.

Az „ASSZONYDICSÉRET” mosókivonatát minden nő dicséri, mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.

A legszórakoztatóbb



hangszereket szállítja

Wágner „Hangszer-Király“

Budapest, József-körút 15. (Telefon.)

A milánói, párisi és londoni kiállításon az első díjjal kitüntetve.

Hegedű, 16 drb. felszereléssel 12 kor.
Jogásztárogató, billentyűkkel 16 kor.
Kétsoros hangverseny harmonika 25 K.
Beszélőgép hatalmas hang 40 kor.
Csodaréztrombita, erős 6 kor.
Varázsfuvola, ajándékkal 4 kor.
Javítási szakműhelyek!

Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk a „Wagner“ névre és a 15 házszámra.

Tyukszem,

börkeményedés, szemölcs 48 óra alatt eltűnik a „cannabin“ használatát után Üvegje 1 K. postadíjjal 1.40 K. Három üveg bérmentve 3 kor.

Excelsior

hintőpor 48 óra alatt elmulasztja a kéz-, láb- és hónaljizzadást 1 doboz 1 K postadíjjal 1.40 kor. 3 doboz bérmentve 3 korona.

Hizlalásra legalkalmasabb 40% phosphorsavat tartalmazó

Takarmanymész,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300 kiló hizlalási súly érhető el. Alkalmazható azonfelül baromfi, borjú, juhok, marhák, ökrök és lovaknál. 3/4 kiló ára, mely hónapokig elég 4 kor. 80 fillér utánvéttel bérmentve.

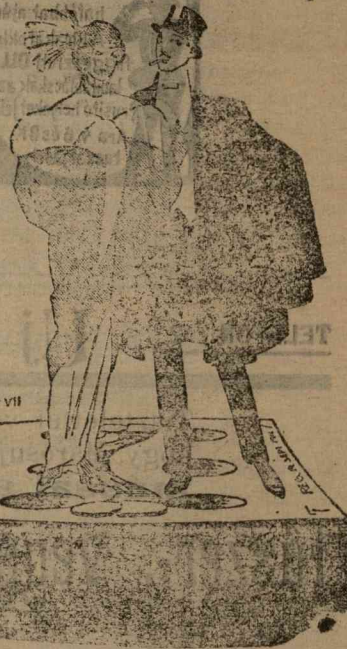
Kapható mindenütt.

A hol nem lenne raktáron megrendelhető utánvéttel vagy a pénz előzetes beküldése mellett a készítőnél

Dr. FLESCHE „Korona“-gyógyszertára GYÖR 99.

AZ ÚJ „BERSON“

Gummi-sarkot,



mindenki visheti eleganciára és keifemes járásra valamit a.

Bersonművek Budapest VII



HIRDESSÜNK A „MAROSUJVÁRBAN“.

Ha ön legjobb minőségű VADÁSZ FEGYVERT BROWNINGOT forgó pisztolyt és töltényhüvelyeket

bármilyen nagyságu elsőrendű serétet.

Mindenféle korcsolyákat

legjobb minőségű asztalos szerszámot.

Zománcozott edényeket, sodrony kerítést, fűszer és festék árut akar venni forduljon teljes bizalommal

MATIS E. vas- fűszer és festék kereskedőhöz Marosujvárra a ki önt a teljes megelégedésére kiszolgálja.



NÉMETHY JOZSEF

gépzemű bútorgyára és raktára

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész BÚTOROT, mindennemű modern stilben, lakos, matt, fényezett nagy raktár teljes szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-iroda és konyha berendezés szalon és ÖLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestmény.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és draperiák, ágy és asztal-terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Gyermek-kocsik majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus BÚTOROK stb. a legutolsó divat szerint. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos maradandó szép berendezési tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitelű vendég szoba butorok minden kivitelben azonnali szállítással raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS mázoló műhelyek

Védőegyesületi kiállításon aranyéremmel aranyoklevéllel kitüntetve.



Nyomtatványok

Mindenne-
mű iskolai,
ügyvédi,
jegyzői
nyomtatvá-
nyok Eskü-
vői-kártyák,
báli- és
menyegzői
meghivok
jutányos ár-
ban és gyorsan
készíttetnek

Füßy J.

könyvnyomda-
jában Tordán.

Marosujvártren
deléseket föl-
vesz **VERESS**
JÓZSEF könyv-
kereskedése.



AKI LAKÁST AKAR KIADNI — KIVENNI

az saját érdekében cselekszik, hogy ha mielőtt
bármely lépést tesz célja elérése érdekében, fel-
keresi az Aranyosvidék kiadóhivatalát és ott
kinálatát vagy keresletét hirdeti, ként fel-
adja a lapban leendő közlésre. Lapunk kiadója
ugyanis igen olcsó és praktikus „lakáshirdető”
módot vezet be ujitásként a közönség érdeké-
ben, mely által a legbiztosabban jut bárki jó
lakóhoz, vagy jó lakáshoz.

*Hirdetések feladásánál lapunk előfizetői és
állandó hirdetői árkedvezményben részesülnek*



MINDENKI VEGYE MEG!!

a közhasznú könyvtárból a következő érdekes és olcsó könyveket:

- 1 Szerelmi levelező férfiak és nők részére.
- 2 Illemtan mindenki számára.
- 4 Pohárköszöntő.
- 3 A kanári madár tenyésztése.
- 5 Pecsényék és vadak készítése.
- 6 A női szépség ápolása.
- 7 Gyors segély. Orvosi tanácsadó.
- 8 Fogak, a kéz és a köröm ápolása és gyógy-
[kezelése.]
- 49 Társasjátékok otthon és a szabadban.
- 10 Virágkertészet a szabadban és a szobában.
- 12 Jóslás kártyából és kézből.
- 13 Soványító és hizlaló gyógy mód.
- 14 A francia négyes szabályai.
- 15 Az alsós szabályai.
- 16 Álomfejtés.
- 17 Gyermekbetegségek és azok gyógyítása.
- 18 Lawn-Tennisjáték és annak szabályai.
- 19 Álmatlanság és annak gyógyítása.
- 10 Foot-Balljáték és szabályai.
- 11 Hölgyek tanácsadója.
- 22 Idegesség és annak gyógyítása.
- 23 Testedzés. (Házi- és szertornázás.)
- 24 Németül egy óra alatt.
- 25 Aquarell-festészet.
- 26 Az egészség fenntartása.
- 27 Franciául egy óra alatt.
- 28—29. Idegen szavak szótára.
- 22 A jó modor.
- 30 Német helyesírás.
- 31 Magyar helyesírás.
- 32 Kinek milyen címzés jár?
- 33 Angyolul egy óra alatt.
- 34 A gyermekmegóvás.
- 35 A házasság élet egészségtana.
- 36 Kis köszöntő minden alkalomra.
- 37 Vidám és tréfás pohárköszöntők.
- 38 Kórtáncok.
- 39—41. Tréfás műkedvelői előadások
- 40 Gombatenyésztés otthon.
- 42 Olaszul egy óra alatt.

- 44 A szerelem könyve. (Virág, bélyeg nyelv.)
- 45 A burgonya elkészítése különféle módon.
- 46 Gyermekjátékok és mulatságok.
- 47 Emlékversek. Emlékkönyvek.
- 48—49. A szellemekkel való érintkezés tana Igen
érdekes tartalommal.
- 50—51. A szellemekkel való érintkezés módja.
- 52—53. Gyorsírást. Gabelsberger-Markovits-féle
levelező gyorsírás 48 old.
- 54 Az olajfestészet.
- 55 Házi-ipari festészet kézikönyve.
- 56 Festőművészeti világítás.
- 57—57a. Földművészeti mértan.
- 58—59. Smiles. A jellem.
- 60—61. Smiles A kötelesség.
- 62—63. Smiles. Takarékság.
- 64—65. Utmutató zenetantásra.
- 66—67. Kótatanító.
- 68—69. A tarokkjáték összes szabályai.
- 70 Csuz, készvény kezelése, gyógyítása.
- 71 Kósercsöppek. 100 zsidó-adoma.
- 72 Bakfis-adomák. 100 adoma.
- 73 Czigány-adomák. 100 pompás adoma.
- 74 Diák-adomák. 100 adoma.
- 75—76. A karamboljáték tanítása.
- 77—78. Gyorsírástati rövidítések és olvasó.
- 79 Gyermekhumor. 100 adoma a kicsinyekről.
- 80 Katona-adomák. 100 adoma.
- 81—84. Magyar általános levelező.
- 85—86. Budapesti lakbörleti szabályozott.
- 87 Asszonyvásár. Bohózat. II. Borbélybárat.
- 88 A puskaporos hordó. Kabaré bohózat I. felv.
- 89 Verses és prózai üdvözlések.
- 90 A kis folttisztító
- 91—92. Hogyan írjunk?
- 93—94. Hogyan foglalmazunk?
- 95—96. A költészetről I. Elbeszélő művekről.
- 97—98. A költészetéről II. Lyra művekről.
- 99—100. A költészetéről III. A drámai művekről
- 101 Béleggyűjtésről.
- 102 Utmutató Amerikába utazók számára.

- 103—104. Kereskedelmi gyorsírás.
- 105 Nyultenyésztés.
- 106—107. Hogyan vezessük könyveinket.
- 108—109. Hogyan juthatunk álláshoz.
- 110 Egyéves önkéntesség megszerzése.
- 111 Kamatszámítás. Az egyszerű kamat.
- 112—113. Kamatos kamat. Járadék számítás.
- 114—115. Esperanto nyelvtan. Kis szótárral.
- 116 Esperanto gyakorlatok.
- 117 Zárt ajtók mögöl. 100 adoma a biro-readőr- és
betörővilágból.
- 118 100 válogatott új adoma.
- 119 Bankárvicek. 100 börszadoma a javából.
- 120 Nüvészadomák, 100 adoma.
- 121—122. Hogyan lehetünk jó amatőr-fényképészek
Irta: Váradi
- 123 Váltóismertető. Irta: Ernst
- 124 Tréfás rejtvények. 1. Irta: Lacher Endre.
- 125 Vitairázi rövidítés.
- 126—127. A tüdővész ellen való védekezés.
- 128 Az óra szerkezetének és javításának népszeur
ismertetése.
- 129 Házi elektrótechnikus.
- 130—131. Az automobil vezetésének és jókarban
tal. sának technikája.
- 132—133. Kormányozható léghajók és repülőgépek
- 134—136. Az elektromosgépek szerkezete.
- 137—138. A gőzkazánok és gőzgépek
- 139—140. A moty és a poloska irtása.
- 141—142. Az automobilgép és kocsialkatrészek
gyakorlati ismertetése.
- 143—145. Az élelmi és élvezeti szerek.
146. Edison élete és találmányai.
147. Az acetilén előállítása és használata.
148. A selyemhernyó-tenyésztés.
149. A színes fotográfálás módszerei.
150. A mérgek és ellenszerek.
151. A mezőgazdasági gépek.
- 152—154. Német levelező-gyorsírás. (Gabelsberg
rendszer.)

Egyes szám ára csak 12 fillér.

Kapható: **FÜSSY JÓZSEF** könyvkereskedésében Tordán és
Veress József könyvkereskedésében Marosujvárt.

Legszebb, legdiszesebb

**OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTEKOK**



**MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.**

alo alo alo alo alo alo alo alo

Füßy József

PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDESBEN

Beszere

Gimnáziumi és Polgári. **Elemi iskolai tanköny-**

vek. Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak,

IRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-
szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREC, EGÉSZ IRODA
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSKOK, RAJZ-SZEREC, FESTÉKEK,
mindenféle szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-
könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-
uplék és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,
diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes levelező-
lap ujdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMÁKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárcsák, sétatartók, képes levelező-lap albumok egy
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kéfe-
és ujságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

Gyermekjátékok, Társasjátékok

nagyválasztékban és olcsó áron.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-
vételi Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítenek a legcsinosabb és izlősebb kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,
levélpapírokat, feliratokat, s mindenféle ügy-
véti-, községi-, lelkeszi-, gazdasági nyomtat-
ványokat, azonnal és jutányos áron készítenek.

Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.

alo alo alo alo alo alo alo alo